#### 用 LATEX 排版编程技术书籍的一些个人经验

陈硕 (giantchen@gmail.com)

最后更新 2013-2-9

#### 版权声明

本作品采用"Creative Commons 署名 -非商业性使用 -相同方式共享 3.0 Unported 许可协议 (cc by-nc-sa)"进行许可。http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/

多年之前我写过一篇书评《〈Word 排版艺术〉读后感——兼谈与 图EX 的比较》<sup>®</sup>,其中写道"如果将来有时间,我把自己用 图EX 排书的经验总结一下,让读者在阅读《Word 排版艺术》的基础上,更容易地把知识应用到 图EX 排版中去。"我自己排版了《Linux多线程服务端编程:使用 muduo C++ 网络库》,现在终于可以把账还上了。本文假定读者已经读过 图EX 的入门文档<sup>®</sup> 和书籍<sup>®</sup>,具备基本的使用技能,这不是一篇入门教程。

排版是一门大学问,我只是一名技术图书的作者,有一些初步的 ETEX 使用经验。我不是专家,出版印刷的行话也不怎么会说。本文的目的是让有志于用 ETEX 来排版自己书的人少走一些弯路。换句话说,这篇文章是讲"我是怎么做的",不是讲"哪种做法最好"。另外,遇到 ETEX 使用方面的问题请先阅读 FAQ®,再上 CTeX 论坛®或水木社区 TeX 版® 发帖询问,不要给我写信。(我最多能回答我那本书里某个版面是如何排出来的,无法解答你的具体问题。)

#### 更新记录

2013-02-04 初版

<sup>1</sup> http://blog.csdn.net/solstice/article/details/187233

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>http://mirrors.ctan.org/info/lshort/chinese/lshort-zh-cn.pdf

http://www.tex.ac.uk/tex-archive/info/latex-notes-zh-cn/latex-notes-zh-cn.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>《MTFX 入门与提高 (第 2 版)》,陈志杰等著,高等教育出版社。

<sup>(5)</sup> http://www.newsmth.net/bbscon.php?bid=460&id=282515

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>http://bbs.ctex.org/forum.php

Thttp://www.newsmth.net/bbsdoc.php?board=TeX

# 目录

第 1	章	环境	1	3.2	斜体	12
-	1.1	为什么要自己排版?	1	3.3	列表	12
-	1.2	为什么要用 LATEX 排版?	1	3.4	章节标题	13
		1.2.1 动手之前	2		3.4.1 编号	13
-	1.3	软件工具	3	3.5	图表编号	13
		1.3.1 操作系统	3	3.6	脚注	14
		1.3.2 T <sub>E</sub> X 发行版	3		3.6.1 编号	14
		1.3.3 PDF 阅读器	4		3.6.2 置底	14
		1.3.4 离线备份	4	3.7	参考文献	15
	1.4	版本管理	4	**	<b>T</b> B	
		1.4.1 理想的工作流程	4		工具	16
		1.4.2 现实的工作流程	4	4.1	统计中文字数	
	1.5	.tex 文件组织	5	4.2	PDF 内容对比 (diff)	
				4.3	PDF 截取	17
第 2	章	版式	6	4.4	PDF 页码编号	17
2	2.1	纸张大小	6	4.5	PDF 剪裁(crop)	17
2	2.2	版心大小	6	4.6	PDF 拼接(two-up)	18
2	2.3	页眉与页脚	8	4.7	PDF 小册子(booklet)	19
2	2.4	中文字体	9	4.8	PDF 字体嵌入	20
		2.4.1 不要使用中文斜体	9	第 5 章	插图	21
2	2.5	英文字体	10	カラ早 5.1	<b>绘图软件</b>	
		2.5.1 罗马字体	10	5.1	5.1.1 Graphviz	
		2.5.2 无衬线字体	10		5.1.2 gpic	
		2.5.3 等宽字体	10		5.1.3 METAPOST	21
		2.5.4 特殊字体	11			
4	2.6	行距与段距	11		5.1.4 Visio	
2	2.7	整段代码	11		5.1.5 Word	
					5.1.6 Excel	
第 3	章	样式	12		5.1.7 Gnuplot	
3	3.1	转义字符	12	5.2	待续	22

# 第 1 章 环境

#### 1.1 为什么要自己排版?

如果是纯文学著作,完全可以交给出版社去排版。但是对于编程技术书籍,文字之间还穿插代码和图表,那么出版社的专业排版人员很难排出符合程序员审美观的版面,甚至 有可能造成技术错误。

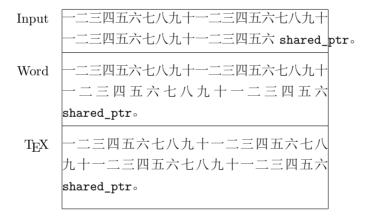
- 代码的排版,注意分页和折行。特别是 Python 这种缩进敏感的语言,一般要避免在一个函数内分页,这会造成阅读困难。可以在函数定义之间分页。
- 写作与排版一体化,作者可以适当改写内容,让版面更美观。例如,假如一个函数最后一行那个花括号被挤到了下一页第一行,这就很难看。这时可以考虑临时改变代码的缩进(从 BSD 风格改为 K&R 风格),从而节省一两行空间,让花括号落在本页。另外也可以稍微改变说法,避免段尾孤字成行。
- 文责自负,防止误改。例如我为某本书写的序言,其中提到旧的 boost RegEx class 和新的 regex class 在线程安全性方面的不同。这本书第二版再用这篇序言的时候被编辑"统一大小写"改为 RegEx,整段话也就失去意义了。

#### 1.2 为什么要用 LATEX 排版?

- MEX 不会自作聪明地自动更正,例如句首字母大写(关键字 double 变为 Double),单词头两个字母大写(IUnknown 变为 Iunknown),括号匹配("[begin, end]"变为"[begin, end]")等等。Word 可以关闭自动更正,但是一旦整个流程(作者、编辑、校对、出片)中有一个人的设置不同,稿子就有可能被误改。
- 图EX 可以处理英文断字(Hyphenation),避免一行文字太稀疏。例如 Concurrent—HashMap 这种在技术书籍中经常出现的长类名,如果不断字就会造成难看的版面。这也是 Word 排版容易出现的问题。另外 图EX 的断行和断页采用动态规划算法,排出来的版面比 Word 的贪心算法更匀称,见 p.2 的例子。

- Langle North No
- **MEX** 可以方便地做出交叉引用,引用其他章节图表的页码或编号。**MEX** 原稿可以分散到多个.tex 文件中,便于编辑。如果 Word 也这么做 (每章一个文件),那么交叉引用就麻烦得多。但是如果把整本书做成一个 Word 文件,那编辑起来就困难多了,牵一发而动全身。而且有一种如履薄冰的感觉,生怕哪天文件突然就损坏了。

以下展示动态规划与贪心算法的区别。这里版心宽度是 20 个汉字。第一行排满了 20 字,刚刚好。第二行排了 16 字,后接一个长单词,其宽度超过 5 个汉字,因此本行排不下了。Word 和 图EX 都会把长单词移到第三行,但是区别在于 Word 不会返回去调整第一行已经排好的那 20 个字(贪心算法只管当前行,排满为止,排不下就另起一行),因此第二行比第一行显得稀疏,版面不匀称。而 图EX 则会把整个段落通盘考虑,它会从第一行挪两个字到第二行,让前两行的字距相当,版面更匀称。



#### 1.2.1 动手之前

作者有能力并且有意愿完整书籍的排版,向出版社提供印刷质量的 PDF 文稿。出版社愿意改变通常的工作流程,采用作者提供的 PDF 文件来校对并印刷。要事先沟通好。LYTEX 不是一个傻瓜化的工具,它需要投入相当的精力去学习,才能排出满意的效果。

1.3 软件工具 3

#### 1.3 软件工具

#### 1.3.1 操作系统

操作系统应满足三个条件:有好用的中文输入法,有好用的 PDF 阅读器,能方便地用命令行处理文本文件 (grep、sort、awk 等)。目前看来符合这个条件的操作系统是 Mac OS X,但是我不可能为了写一本书去买一台新的笔记本电脑。因此我用的是一种混合办法,笔记本上安装 Windows,再在虚拟机中安装 Debian Linux,然后在 Debian 中安装 TeX Live。最后用 Samba 共享文件夹,这样就可以在 Windows 下方便地编辑 Linux 上的文件。而在 Linux 上用 Git 管理.tex 源文件和图片,并且编译出 PDF。

#### 1.3.2 T<sub>F</sub>X 发行版

Linux 用 TeX Live, Windows 用 CTeX 套装, Mac OS X 用 Mac TeX。中文处理采用 xelatex + xeCJK + ctex 方案 <sup>①</sup>, 不要采用过时的 CJK 或 CCT 方案。

注意, T<sub>E</sub>X 本身是非常稳定的, 但是中文处理则在不断改进。例如 TeX Live 2010 和 TeX Live 2012 在处理中英文混排方面就有区别,造成"动版",严重时会影响既有分页。

- 1. 用一个全局的 facade 来代理 Foo 类型对象访问,所有的 Foo 对象回调和析构都通过这个 facade 来做,也就是把指针替换为 objId/handle,每次要调用对象的成员函数的时候先 check-out,用完之后再 check-in <sup>12</sup>。这样理论上能避免 race condition,但是代价很大。因为要想把这个 facade 做成线程安全,那么必然要用互斥锁。这样一来,从两个线程访问两个不同的 Foo 对象也会用到同一个锁,让本来能够并行执行的函数变成了串行执行,没能发挥多核的优势。当然,可以像 Java 的 ConcurrentHashMap 那样用多个 buckets,每个 bucket 分别加锁,以降低 contention。
- 1. 用一个全局的 facade 来代理 Foo 类型对象访问,所有的 Foo 对象回调和析构都通过这个 facade 来做,也就是把指针替换为 objId/handle,每次要调用对象的成员函数的时候先 check-out,用完之后再 check-in <sup>12</sup>。这样理论上能避免 race condition,但是代价很大。因为要想把这个 facade 做成线程安全,那么必然要用互斥锁。这样一来,从两个线程访问两个不同的 Foo 对象也会用到同一个锁,让本来能够并行执行的函数变成了串行执行,没能发挥多核的优势。当然,可以像 Java 的 ConcurrentHashMap 那样用多个 buckets,每个 bucket 分别加锁,以降低 contention。

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>http://blog.jjgod.org/2009/11/21/chinese-in-tex-live-2009/

因此我建议不要在排版期间升级 LATEX 的大版本,这也是我在虚拟机上安装 TeX Live 的原因之一。这样可以轻松地备份整个系统,将来重印需要修订书中某几页的时候可以使用当年的虚拟机映像,版本一致,不必担心其他页面发生"动版"。

#### 1.3.3 PDF 阅读器

推荐 SumatraPDF,它不锁 PDF 文件,可以随时覆盖,并且自动刷新。

#### 1.3.4 离线备份

写书是一项耗时的任务,数据备份是必不可少的,防止误操作和硬件损坏带来的不可弥补的损失。除了 §1.4 讲的源文件版本管理之外,各种图片、表格,以及生成 PDF 也要及时备份,最好是离线 (offline)备份。可用以下这些网盘:

- · Amazon Cloud Drive
- Dropbox
- · Google Drive
- · Microsoft Sky Drive

这几个网盘都有 Windows 和 Mac 客户端, 这也是我使用 Windows 桌面的原因之一。

#### 1.4 版本管理

我用 Git 管理.tex 文件和其他输入文件,并且同步到 Github 的私人仓库,就像这篇文章一样。

#### 1.4.1 理想的工作流程

作者和编辑都使用版本管理软件,就像开发软件那样工作。ETEX 就好比是编译器,.tex 文件是源程序,.pdf 文件是编译的结果。作者和编辑都可以修改源程序,并且通过版本管理软件来 merge 结果。考虑到作者和编辑不在同一个内网,因此一般要用公共的版本库,例如 Github。GitHub 的私有 repository 可保证数据安全。

#### 1.4.2 现实的工作流程

编辑往往既不会 LYTEX 也不会 Git, 那就之好采用原始方案, 作者提供 PDF, 编辑加以评注, 或者打印出来再用红笔校对。

1.5 .tex 文件组织 5

#### 1.5 .tex 文件组织

.tex 文件一律使用 UTF-8 编码,一来避免各种编码转换的问题(某些人名用字在 GB2312 中没有定义),二来可以直接使用现有的 Linux 命令行工具来处理 .tex 文件。.tex 文件一般可以按章或按节划分,每个文件不超过 1000 行,以利于编辑。再用一个 .tex 文件把它们 \include 到一起。.tex 和图片文件的文件名不要有下划线。

# 第2章 版式

本文使用的长度单位: 1 英寸 = 25.4mm = 72.27pt <sup>①</sup> = 72bp。注意 T<sub>E</sub>X 定义的 pt 和 PostScript (亦即 Adobe 系列软件) 定义的 pt 的长度不一样,本书以 T<sub>E</sub>X 定义的 pt 为准, PostScript 的基本长度单位写为 bp (big point)。

#### 2.1 纸张大小

书籍的纸张大小通常异于常用的打印纸大小 (A4 或 B5), 因此用 ETEX 排版书籍的第一步是设置好纸张大小。一般常见的 IT 图书的开本 (成品书尺寸,可以用尺子量出来)是 185mm × 230mm,即"国际 18 开";另外一种常见开本是 185mm × 260mm,即"16 开"。本文以"国际 18 开"为例。我们通常可以用 geometry 宏包来设置纸张和版心尺寸,例子见 §2.2。

#### 2.2 版心大小

"版心"即正文区,不包含页眉和页脚<sup>®</sup>。版心的大小可以这样计算:通常正文字号是 10pt<sup>®</sup>,一行按 39 个汉字计算,那么行宽是 390pt。行宽是正文字号的整数倍,这样中文间距不会无故拉宽。行宽不宜过大,否则阅读的时候容易读串行;也不宜过小,否则一行排不下 80 列代码。一般而言,36~42 字比较适宜,本文定为 39 字,数数上一行:-)。《Linux 多线程服务端编程:使用 muduo C++ 网络库》一行是 37 个汉字,因为这本书厚达600 页,如果版心太宽容易影响阅读订口的文字。

对于 10pt 的正文字体, 图FX 默认的行距 <sup>®</sup> 是 12pt, 这对于英文是合适的 <sup>®</sup>, 但是对于中文则显得太密了。因此 CTFX 宏包将 \baselinestretch 定义为 1.3, 这样行距是

<sup>&</sup>lt;sup>①</sup>pt 是 point 的缩写,中文叫"磅"。

②这是本文的定义,也有将版心定义为包含页眉和页脚的。

③比五号 (10.5pt) 字略小, 比小五号字 (9pt) 大。

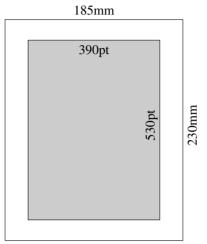
<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>行距指的是英文基线(baseline)之间的距离,即中文汉字底部之间的距离,不是两行之间的空白。

<sup>®</sup>因为英文文本多是小写字母,字高远小于 10pt。

2.2 版心大小 7

 $1.3 \times 12$ pt = 15.6pt,阅读起来就比较顺眼了。如果一页排 34 行字,那么版心的高度大约是 <sup>①</sup> 34×15.6pt=530.4pt,本文取 530pt <sup>②</sup>。

综上,对于 39 字  $\times$  34 行的版心,其尺寸是 390pt  $\times$  530pt,约合 137mm  $\times$  186mm。见下图示意。



知道了纸张和版心尺寸,剩下的就交给 geometry 宏包。它同时会设置生成的 PDF 的纸张尺寸。例如 examples/paper.tex。

```
\documentclass[10pt,fancyhdr,UTF8]{ctexbook}
\usepackage[centering,paperwidth=180mm,paperheight=230mm,%
body={390pt,530pt},showframe]{geometry}
examples/paper.tex
```

注意这里把纸张宽度设为 180mm, 这是考虑到装订的位置,这样在电脑上预览的时候左右空白更贴近实际印刷的效果。我们也不必关心版心在纸张中的上下左右位置,居中即可,在印刷的时候有专人负责拼版。当然在正式排版的时候要去掉 showframe 选项。

另外,打印纸一般不会刚好和书籍开本一样大,要想在书印出来之前感受版面效果,可以打印在 A4 纸上,但需要将书页框出来,可用 crop 宏包。例如 examples/paper-crop.tex。

<sup>&</sup>lt;sup>①</sup>这里说"大约",因为第一行上方似乎不必留出多余的空白。

<sup>&</sup>lt;sup>②</sup>对于技术类图书,通常一个自然段不会太长,一页之内几乎总是会遇到分段(整段代码、图表、章节标题)的情况,因此版心高度不必严格是行距的整数倍。

第2章 版式

#### 2.3 页眉与页脚

8

书籍排版不是以一页(一面)为单位,而是以翻开之后的两面(左右页)为单位。 MEX 默认会设法让左右页的内容一样多,即左右页的最后一行位于同一高度。有时候这会造成难看的版面,特别是有可能留下过多段间空白。一般可以用 \raggedbottom 命令来取消这一设定。

页眉的外侧(切口)是页码,内侧(订口)是章节名称,通常是左页(偶数页)放章名,右页(奇数页)放节名<sup>①</sup>。页脚通常可以放书名,这样即便复印其中一面也容易知道出自何处(本文把作者姓名也放到页脚,)。典型的安排如下图所示。

# 2 第1章 导论 1.1 预备知识 此外, …… 读者需要具备…… Book Title

我们一般用 fancyhdr 宏包来设置页眉和页脚,常用的设置如下。其中 RE 表示偶数页 (Even) 右侧 (Right), LO 表示偶数页 (Odd) 右侧 (Left), LE、RO 的意思想必读者能举一反三猜出来。

```
\pagestyle{fancy}
\fancyhf{}
\fancyhead[RE]{\normalfont\small\rmfamily\nouppercase{\leftmark}}
\fancyhead[LO]{\normalfont\small\rmfamily\nouppercase{\rightmark}}
\fancyhead[LE,RO]{\thepage}
\fancyfoot[LE,LO]{\small Book Title}
```

3

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>《Linux 多线程服务端编程:使用 muduo C++ 网络库》p.393 的内侧页眉为空,因为该章第 1 节出现在 p.394。

2.4 中文字体 9

通常每章的第一页没有页眉、页码放到页脚中央、即 plain 页面格式、如下图所示。

#### 第1章 导论

本章带领读者……

1

#### 2.4 中文字体

首先,适合屏幕阅读的字体不一定适合印刷书籍。原因可能有两点,一是书籍的印刷分辨率远高于屏幕;二是屏幕会主动发光,而书籍是被动反光。其次,中文字体用三四种(宋、黑、楷)就足够了,不要太花哨。印刷用的正文字体可用方正书宋或华康简宋,视出版社的字体授权情况而定。屏幕阅读可用 Windows 中文字体或 Adobe 中文字体。注意某些 Adobe 中文字体的标点符号位置不正确,例如 Adobe 楷体的全角冒号和分号上下居中,而不是位于左下角(子曰:"食不厌精;脍不厌细。"),使用时需要注意。另外,方正书宋和华康简宋缺少某些繁体字(例如"碁"),可以临时改换为 Adobe 宋体。例如

\setCJKfamilyfont{adobesong}{Adobe Song Std} 《C++ 编程规范(繁体版)》由 {\CJKfamily{adobesong} 碁峰} 出版社出版。

#### 2.4.1 不要使用中文斜体

中文斜体是非常难看的,千万不要用。为了突出中文术语,可以用**黑体**,例如**与非门**。 传统科技书籍也常用楷体表示术语和强调,不过黑体目前似乎更流行一些。

#### 2.5 英文字体

英文字体可选择的范围就大多了,可参考 The LYTPX Font Catalogue <sup>®</sup>。

#### 2.5.1 罗马字体

不要使用 Computer Modern Roman,它笔画太细而且衬线略显夸张。英文罗马字体一般可以选 Times Roman<sup>®</sup>或 Palatino<sup>®</sup>。例如

- C++ is a general-purpose programming language. [Times Roman]
- C++ is a general-purpose programming language. [Palatino]

#### 2.5.2 无衬线字体

一般用于章节标题和编程语言关键字,例如"this 指针"、"mutable 成员变量"。由于它出现的机会少,用什么字体其实无所谓,默认的 Computer Modern Sans Serif 就行。也可以换为 Helvetica <sup>®</sup>。

#### 2.5.3 等宽字体

一般用于代码,包括变量名、类名等等。不要使用 Courier New,它太细而且太宽。可以用 MEX 默认的 Computer Modern Typewriter <sup>⑤</sup> 或 Inconsolata。后者要窄一些,但是双引号略弯。例如

```
printf("Hello %s\n", name); [cmtt]
printf("Hello %s\n", name); [Inconsolata]
```

注意如果要使用 Inconsolata 字体来排版代码,需要防止 MTEX 替换其中的字符,例如 operator<<() 变成 operator<() 等。可以通过 fontspec 宏包的 Mapping 选项来做到这一点,并搭配合适的 TECkit 映射文件 <sup>®</sup>。

如果要排版大量 Java 代码 (一行可长达 100 列),可以考虑用窄的无衬线等宽字体,如 TheSansMono Condensed,但似乎没有免费版本。另外,一些英文书籍也用 Lucida Sans Typewriter来排版代码,可以从 Sun JDK 中找到。

<sup>&</sup>lt;sup>①</sup>http://www.tug.dk/FontCatalogue/

②实际的字体名是 Nimbus Roman No9 L 或 TeX Gyre Termes 或 Times New Roman 等。

③实际的字体名是URW Palladio L或TeX Gyre Pagella等。

<sup>&</sup>lt;sup>④</sup>实际的字体名是 Nimbus Sans L 或 TeX Gyre Heros 或 Arial 等。

⑤实际字体名是 Latin Modern Mono。

<sup>&</sup>lt;sup>⑥</sup>见本文源码目录中的 tex-text-tt.map, 需要用 teckit\_compile 工具编译为 .tec 文件。

2.6 行距与段距 11

#### 2.5.4 特殊字体

URL 可以用窄字体,以节省空间。例如 Ubuntu Condensed 或者 PT Sans Narrow。特殊术语可以用稍微夸张一点的字体凸显,例如"Extract Method 重构"和"Observer 模式"。

#### 2.6 行距与段距

中文区分自然段的方法有三种,传统的方案是段首空两格 (indent),现代的方案是两段之间增加空白 (\parskip),第三种方案是同时使用前两者。本文采用传统方案,《Linux 多线程服务端编程:使用 muduo C++ 网络库》一书采用第三种方案。设置\parskip 的时候要小心,它会影响所有段落之前的空白,包括章节标题、图表、图表编号等等。

#### 2.7 整段代码

用等宽字体排版代码一般可用 fancyvrb 宏包, 然后定义自己的 Code 环境, 字号9pt, 行距 0.9, 左边留出 3mm。

用 Inconsolata 字体, 版心宽度为 390pt 时, 一行可排 84 列。版心宽度为 370pt 时可排 80 列。

另外还可以定义 Codex 环境, 用于排版带标题 (文件名) 的代码。

```
\DefineVerbatimEnvironment{Codex}{Verbatim}%
  {fontsize=\small,baselinestretch=0.9,xleftmargin=3mm,%
  frame=lines,labelposition=all,framesep=5pt}
```

我对 fancyvrb 宏包有一些改动,见 verbatim.cls。最终效果如下:

```
hello.c

int main()

{

printf("Hello, world.\n");

hello.c
```

# 第 3 章 样式

#### 3.1 转义字符

注意"#"是 T<sub>E</sub>X 元字符,因此 C# 要写作 C\#。类似的"~"也是元字符,要写作 \textasciitilde。这两个字符在 URL 中也经常出现,要特别小心。

C/C++ 代码的标识符中经常出现下划线 "\_",例如 boost::shared\_ptr、random\_shuffle 等。为了避免每次都转义,可以使用 underscore 宏包,将下划线变为普通字符。注意这里 random\_shuffle 在行尾断字,那么下划线之后不应该出现连字号 "-",因此应写为 random\_\linebreak[0] shuffle。

#### 3.2 斜体

按照排版规范,数学变量名和(非标准)函数名应该用斜体,常量、单位、标准函数名应该用正体。例如: n-body 问题、 $\sin x = (e^{ix} - e^{-ix})/2i$ 、 $5\mu$ s。快速排序 n 个元素的数度的平均时间复杂度是  $O(n\log n)$ 。通过 TCP 发送 n 字节的消息,接收方收到这 n 个字节的事件可能性有  $2^{n-1}$  种  $^{\oplus}$ 。

#### 3.3 列表

IMEX 默认的列表环境 (itemize 和 enumerate) 是为多行文字准备的,因此上下间距较大。我一般使用 enumitem 宏包来重新定义列表环境,并且定义几个简单的命令来使用它 (\begindot 和 \myenddot, \beginnum 和 \myendnum)。

\newcommand\begindot{\begin{itemize}
[itemsep=2pt plus 2pt minus 2pt,%
topsep=3pt plus 2pt minus 2pt,%
parsep=0pt plus 2pt minus 2pt]}
\newcommand\myenddot{\end{itemize}}

<sup>®</sup>在n-1个字节间隙中,依次插入 $0,1,\ldots,n-1$ 个"隔板",一共有 $C_{n-1}^0+C_{n-1}^1+\cdots+C_{n-1}^{n-1}=2^{n-1}$ 种情况。

3.4 章节标题 13

\newcommand\beginnum{\begin{enumerate}
[itemsep=2pt plus 2pt minus 2pt,%
topsep=3pt plus 2pt minus 2pt,%
parsep=0pt plus 2pt minus 2pt]}
\newcommand\myendnum{\end{enumerate}}

#### 3.4 章节标题

章节标题无标点,因此 §1.1 是错的。ctex 宏包默认会把章 \chapter 和节 \section 的标题居中,这种样式显得很古板,章标题可以靠右,节标题和小节标题均靠左。参见本文的 format.cls 文件。

#### 3.4.1 编号

通常单个小节不编号,因此 §2.4.1 和本小节是错的。应要改用 \subsection\* 命令。

#### 3.5 图表编号

我不使用浮动环境,因此自己定义了\figcaption 和\tabcaption 命令来为图表编号。图的标题位于下方,按章编号(图 1-1、图 1-2、图 2-1 等等)。例如

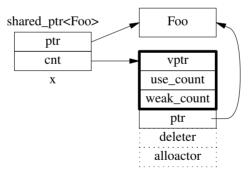


图 3-1 shared\_ptr 的数据结构

表的标题位于上方,按章编号(表1-1、表1-2、表2-1等等)。例如

表 3-1 水平空格命令的长度

命令	长度	用途
	10pt	图表编号与图表标题之间的全角空格
١,	1.67pt	千分空,例如 65 536

第3章 样式

#### 3.6 脚注

14

#### 3.6.1 编号

MTEX 默认是按章重置脚注编号,这么如果重印的时候需要增加一个脚注,势必会影响后续页码,这是《Linux 多线程服务端编程:使用 muduo C++ 网络库》排版的一个教训。因此我意识到脚注应该是按页重置,但是 \@addtoreset{footnote}{page} 无效,必须使用 footmisc 宏包的 perpage 选项,例如 \usepackage[perpage]{footmisc}。

**LYTEX** 默认的脚注编号是数字,这有时会造成误解。例如给长度单位 pt 添加脚注,正文中可能会出现"pt<sup>2</sup>",让人误以为是面积单位,因此可以改用带圈数字。

#### 3.6.2 置底

图<sub>E</sub>X 默认的脚注位置不是固定置底,而有可能随页面内容而浮动。例如 footnote-middle.tex。

some text <sup>1</sup>

--
1 footnote at bottom

3.7 参考文献 15

使用 footmisc 宏包的 bottom 选项之后,脚注置底。见 footnote-bottom.tex。

some text <sup>1</sup> 0 1 3 4 5 6 7 8 9 10 11 more text  $^2$ <sup>2</sup>footnote in the middle.  $^{1}$ footnote at bottom 1 2

#### 3.7 参考文献

技术书籍不是学术著作,可不必使用 BibTeX 工具,直接按出版社的格式要求排版参考文献即可。

## 第 4 章 丁具

《Linux 多线程服务端编程——使用 muduo C++ 网络库》这本书是我自己用 MT<sub>E</sub>X 排版的,在排版过程中也积累了一些小工具,本章把它们一一展示出来。不少工具都直接基于开源的 iText PDF 库,可从 http://itextpdf.com/ 下载,我用的是 itextpdf-5.3.0.jar。另外一些则用到了 Ghostscript,可直接用 apt-get 安装。

#### 下载

Groovy 版本位于 https://github.com/chenshuo/typeset/tree/master/tools Java 版本位于 https://github.com/chenshuo/recipes/tree/master/java/pdf 各个工具的输出示例位于 http://vdisk.weibo.com/s/kT4fL

#### 4.1 统计中文字数

IMEX 没有像 Word 那样自带中文字数统计功能,加上 IMEX 源文件中有许多控制字符,不能通过文件大小准确获知其中有多少汉字。为此我用 C 写了一个统计中文字数的小工具,名为 cwc,即 chinese word counter,这个工具可以处理 GBK、Unicode (UCS-2)、UTF-8 这三种编码的文件。源码位于 https://github.com/chenshuo/recipes/tree/master/utility。以下是一次运行的输出。

```
$ cwc *.tex
   26
                1729 abstract.tex (UTF-8)
         368
   149
        1780
                7021 chapEnvironment.tex (UTF-8)
   24
         132
                 737 chapExperience.tex (UTF-8)
   262
        2304
              12739 chapLayout.tex (UTF-8)
   91
         671
                3977 chapStyle.tex (UTF-8)
   154
        1257
                6720 chapTools.tex (UTF-8)
   12
          6
                 192 title.tex (UTF-8)
   41
          69
                 963 typeset.tex (UTF-8)
   759
        6587
               34078 total
  行数
        字数
               字节数
```

#### 4.2 PDF 内容对比(diff)

在书籍出版之后,每次印刷都可能修订一些内容,在把新的 PDF 文件交给出版社的同时,也要通知哪些页码有改动,方便出版社印刷。由于 PDF 是二进制格式,无法直接对比新旧 PDF 文件,于是我写了一个 diffpdf.sh 小工具用来找出哪些页面的内容有改动。这个工具的思路很土,就是先用 Ghostscript 把 PDF 按页渲染为多个 PNG 文件,然后用 diff(1) 比较新旧两个 PDF 渲染出来的这些 PNG 文件是否相同。然后用 Python 脚本 (diffpng.py) 将两个 PNG 文件的不同之处用红色高亮显示出来。例如:

#### 最后更新 2012-12-19

#### 4.3 PDF 截取

为了在网上公布样张,我需要从整书中截取一部分页码,另存为 PDF 文件,这用 pdftk 最方便了。例如

```
pdftk book.pdf cat 1-16 output preamble.pdf # 前言和目录
pdftk book.pdf cat 19-46 output chap1.pdf # 第 1 章
pdftk book.pdf cat 577-end output appendix.pdf # 附录
```

#### 4.4 PDF 页码编号

LYTeX 的 hyperref 宏包可以为生成的 PDF 设置"逻辑页码",例如前言目录用罗马数字,正文用阿拉伯数字。不过经过 pdftk 截取之后就失效了。为此我编写了pagenum.groovy工具,用来添加逻辑页码。例如

```
pagenum.groovy '1e,3r' preamble.pdf # 第 1、2 页是封面,没有页码;第 3 页开始用罗马数字pagenum.groovy '1n3' chap1.pdf # 第 1 章第 1 页的逻辑页码是 3 pagenum.groovy '1n561' appendix.pdf # 附录第 1 页的逻辑页码是 561
```

#### 4.5 PDF 剪裁(crop)

为了充分利用屏幕空间,也便于在电子阅读器(iPad、Kindle)上阅读校对书稿,我一般会把PDF 剪裁为版心大小。例如下面左图是原始PDF,为纸张大小;右图是按固定Crop Box 剪裁之后的版心。

固定剪裁



剪裁工具是 crop.groovy,设好 CLASSPATH 环境变量后可直接在命令行运行。其核心 是根据版心和纸张尺寸算出左下角和右上角左边, 然后剪裁每一页。这个工具不管 PDF 的内容。

如果需要根据页面内容剪裁 PDF,可以使用 Heiko Oberdiek 编写的 pdfcrop 工具,地 址如下:

- http://www.ctan.org/tex-archive/support/pdfcrop
- http://code.google.com/p/pdfcrop2/

#### PDF 拼接(two-up)

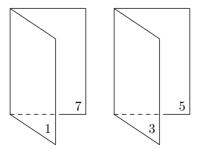
有时候想在宽屏上同时阅读左右两页的书稿,除了可以用 PDF 阅读器本身的多页显 示功能,我还常常自己做二合一(two-up)。这样得到的PDF也可以打印出来看,既节约 纸张,而且与原稿是 1:1 大小。生成的 PDF 效果如下图。



二合一工具是 twoup.groovy, 其核心是算出左右两页在合页中的起始坐标。

#### 4.7 PDF 小册子 (booklet)

有时候我会把一章的内容打印出来,装订成一本小册子,这样读起来有翻书的感觉。 为了节约纸张,在打印之前要拼版,这样一张纸双面能打印 4 个页码。例如 8 页内容可以 打印到两张 A4 纸上:



对折、叠好, 骑缝订之后就是一本小册子了。

20 第4章 工具



小册子工具是 booklet.groovy, 其核心是算出每面纸应该放哪两个页码的原始内容。 装订这种小册子要用骑缝订,可用旋转订书机<sup>①</sup>。一本小册子一般应该控制在 10 页纸左右,即 40 个页码,再厚就订不透了。

#### 4.8 PDF 字体嵌入

出版社拿到作者提供的终稿 PDF 之后,如果没有进一步修改,就会准备印刷了。第一步是让出片公司用激光照排机打印出胶片,即"出片"。这种公司使用的操作系统很可能与作者不同,特别是安装的字体可能不一致。为了防止出现文字乱码或字体错乱,出片公司一般都会要求提供嵌入全部字体的 PDF 文件。

一个办法是修改 Ghostscript 的配置文件, 让默认字体全部迁入, 例如:

还有一个办法是用 Adobe Acrobat Reader 找出 PDF 中没有嵌入的字体,再用 iText 将字体文件嵌入,例子见 http://itextpdf.com/examples/iia.php?id=288。

Ohttp://www.amazon.cn/dp/B0080AF0FM http://product.dangdang.com/product.aspx?product\_id=1141537002

# 第 5 章 插图

尽量用矢量图,少用点阵图 (屏幕截图只适合用于 step-by-step 介绍软件操作)。

在生成.eps 或.pdf 图片的时候,最好也同时嵌入所用的字体,这样最后生成的书籍 PDF 的字体是全部嵌入的。事后补救的办法见 §4.8。

#### 5.1 绘图软件

《Linux 多线程服务端编程:使用 muduo C++ 网络库》的排版过程中我使用了多种绘图工具,这里简单列举一下。这里举的插图例子大多数可以在样章 <sup>®</sup> 第 6 章中找到。以下这些软件都可以生成矢量图 (EPS 或 PDF 文件),印刷效果较好。

#### 5.1.1 Graphviz

适合绘制依赖关系图,包括 #include 头文件的关系图 (书 p.132 图 6-1)、简单的 class 继承关系图等。

优点:自动布局。

缺点: 如果对自动布局不满意, 不易手工调整。

#### 5.1.2 gpic

适合绘制线框图,例如数据结构。本文的图 3-1 就是用 gpic 绘制的。gpic 可参考 Brian W. Kernighan 的《PIC—A Graphics Language for Typesetting, User Manual》和 Eric S. Raymond 的《Making Pictures with GNU PIC》。

缺点: 无法输入中文。

#### 5.1.3 METAPOST

适合绘制函数图像,例如书 p.349 图 9-5。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> http://vdisk.weibo.com/s/mtupb

22 第 5 章 插图

#### 5.1.4 Visio

适合绘制较复杂的 class diagram (书 p.132 图 6-2), sequence diagram (例如书 p.170 图 6-12)。需要安装 Visio Stencil and Template for UML 2.2 <sup>①</sup>。

可以输入中文,可以可视化编辑,可以导出为 PDF 文件,经过剪裁去掉白边<sup>②</sup> 之后可以方便地嵌入 LATEX 文档。

缺点:多幅内容相近的图片不易统一修改,例如《为什么多线程读写 shared\_ptr 要加锁?》<sup>③</sup> 中绘制的多幅 shared\_ptr 内部指针变化图。

#### 5.1.5 Word

适合复杂的表格,例如书 p.161 表 6-1。可以输出为 PDF 文件,剪裁之后以插图的方式嵌入  $\mathbb{M}_{\mathbb{P}^{X}}$  文档。

#### 5.1.6 Excel

适合绘制点数较少的性能数据图 (x-y) 坐标系),例如书 p.147 图 6-3。

#### 5.1.7 Gnuplot

适合绘制点数较多的性能数据图,例如书 p.150 图 6-6。

#### 5.2 待续……

<sup>&</sup>lt;sup>①</sup>http://www.softwarestencils.com/uml/index.html

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>用 pdfcrop 工具 §4.5 按内容剪裁。

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup> http://chenshuo.googlecode.com/files/CppEngineering.pdf

### 索引

```
命令
    \baselinestretch, 5
    \parskip, 10
    \raggedbottom, 7
    \textasciitilde, 11
宏包
    crop, 6
    enumitem, 11
    fancyhdr, 7
    fancyvrb, 10
    footmisc, 13
    geometry, 5-6
    underscore, 11
工具
    booklet.groovy, 18
    crop.groovy, 16
    cwc, 15
    diffpdf.sh, 16
    diffpng.py, 16
    pagenum.groovy, 16
    pdfcrop, 17
    pdftk, 16
    twoup.groovy, 17
```